PLEASE SUPPORT THE MANHWAGA OF THIS WEBTOON BY VISITING WWW.DAUM.COM

Witch Workshop

by

So Hee Park

Witch Workshop ch. 01 Credits

Translator: Jay
Proofreader: Gez
Editor: Josser
QC: Marzia

PLEASE VISIT US AT HTTPS://LOLSCANS.WEEBLY.COM

LOL SCANS
Join us!
Site: http://lolscans.webs.com | Forum: http://lolscans.boards.net
A
typesetter
editor
quality checker
proofreader
translator
redrawer
cleaner
Tera

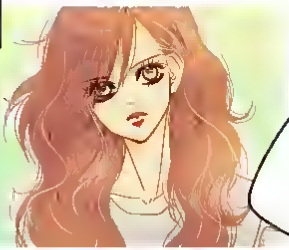
공방의 마녀

박소희

1화

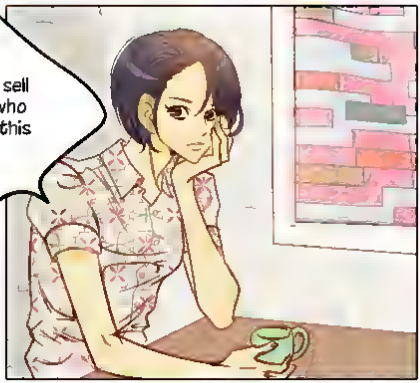
This workshop is in debt?
Mi Dan Workshop

I have a friend like that

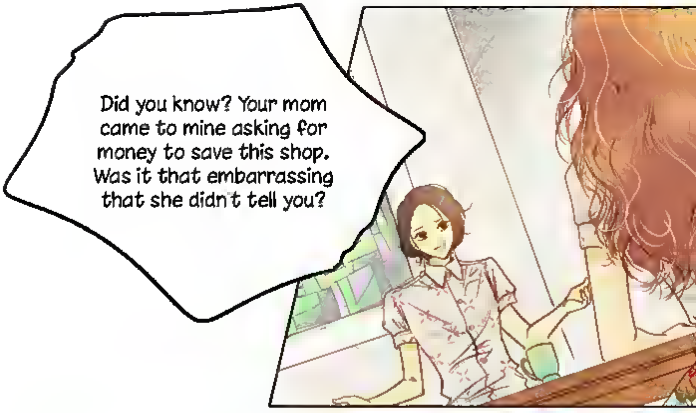


Yeah, I have to pay it back quickly.

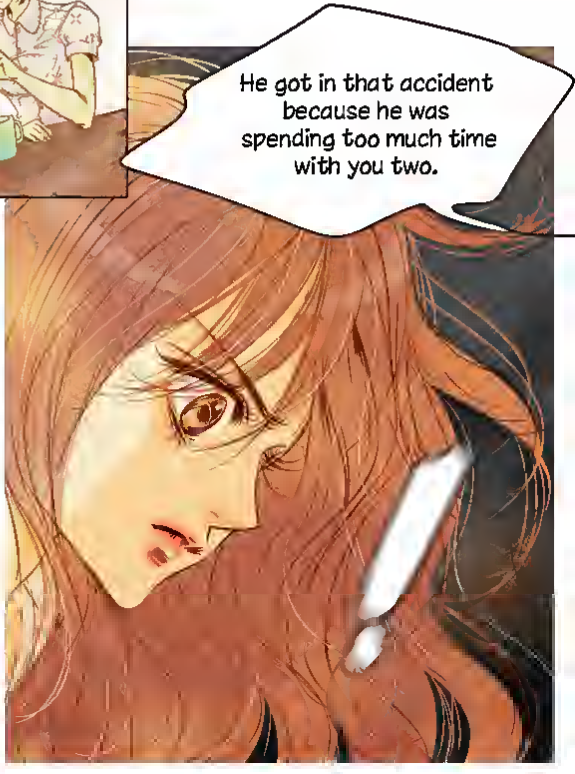
Why don't you just sell the place? I mean who buys old things like this anymore?



Your mom tried to make good with the place but you don't even have the skill or talent for it. I don't think anyone will buy stuff just out of pity for you.
But, this is the workshop my mom cherished... I want to protect it
She makes my misfortune as the nourishing soil for her life
You really take after your mother. You're both trouble makers~

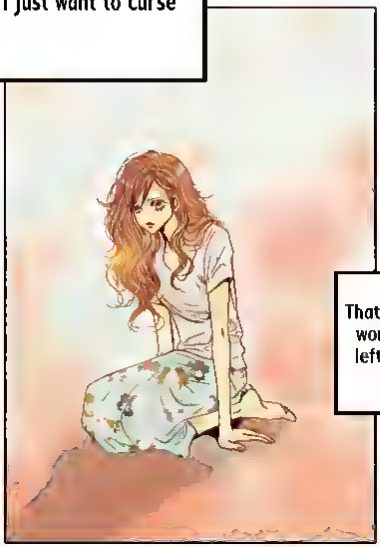

Did you know? Your mom came to mine asking for money to save this shop. Was it that embarrassing that she didn't tell you?

I don't want to talk about it but frankly, Ji Joon too...


He got in that accident because he was spending too much time with you two.

IF YOU GOING TO BE LIKE THIS JUST LEAVE!
.....
You need to learn to grow up
Well, I can see you don't want anything to do with me so I'll be on my way.
I have a date~
At times like this, sometimes...

I just want to curse

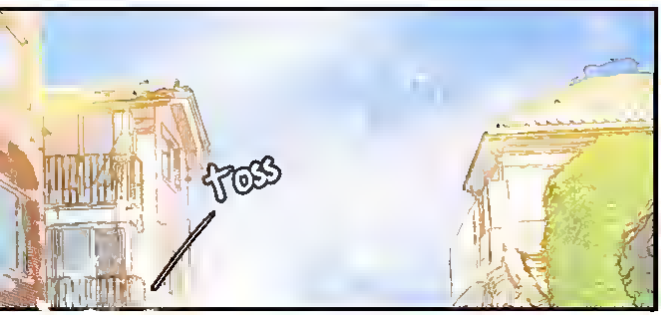


That girl who ripped my wound wide open and left like she had done nothing.

I want to cast a little spell

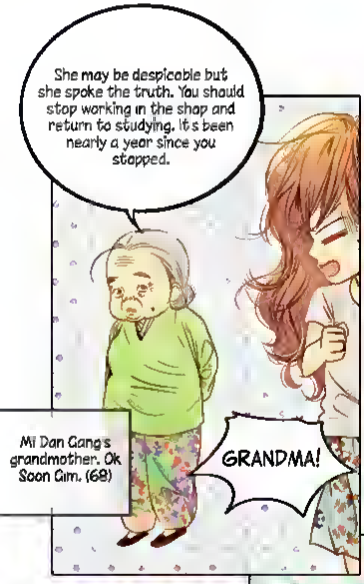
Yeah, where are we eating dinner?

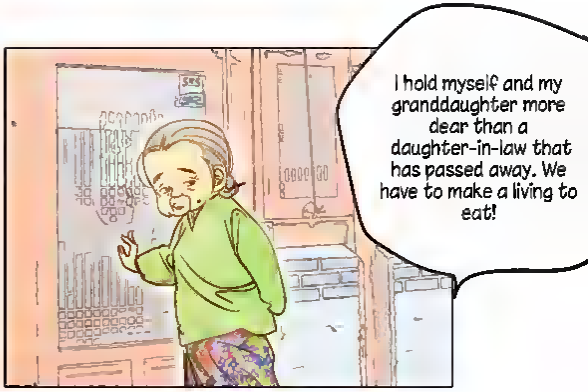
But I don't have powers like that



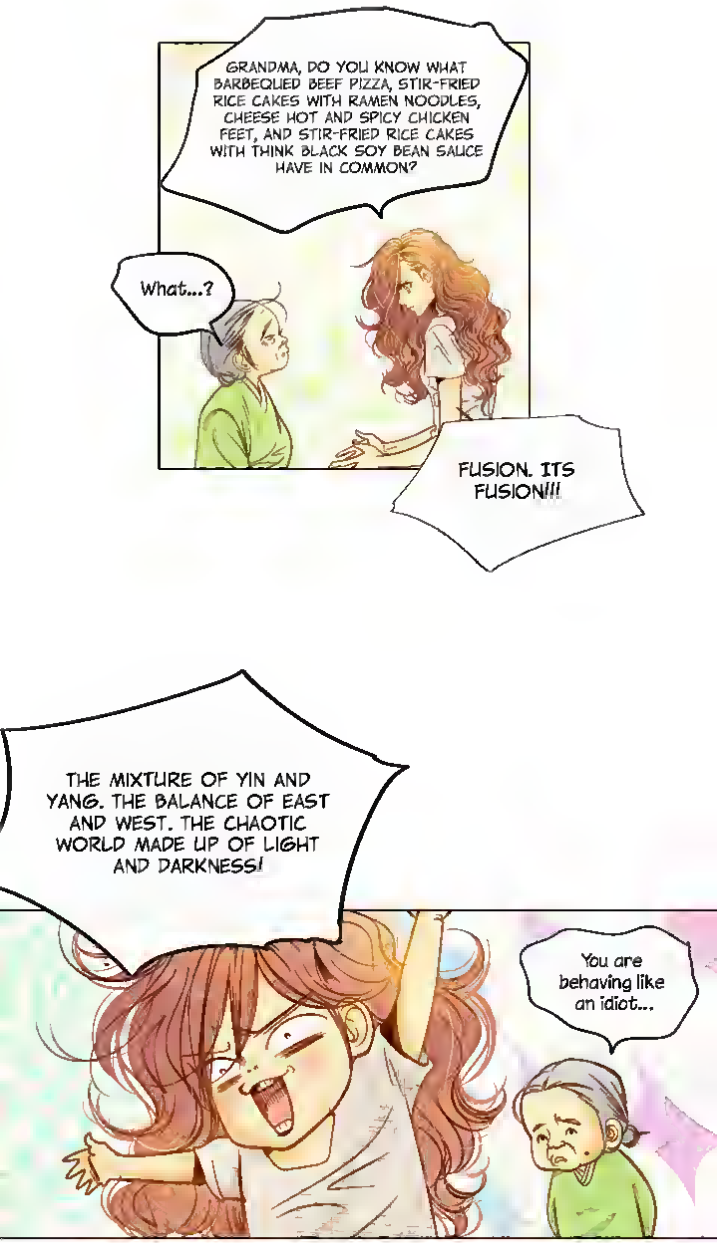
T/N: In South Korea, you throw salt on the ground to make the evil spirits go away

(She threw big salts on the ground, and think that she has done her revenge)


She may be despicable but she spoke the truth. You should stop working in the shop and return to studying. It's been nearly a year since you stopped.
Mi Dan Gang's grandmother. Ok Soon Gim. (68)
GRANDMA!


I hold myself and my granddaughter more dear than a daughter-in-law that has passed away. We have to make a living to eat!

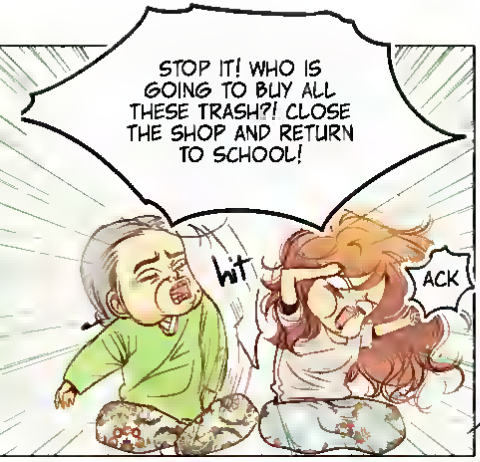
IF WE SELL THE WORKSHOP IT'LL BECOME SOME CHAIN CAFÉ OR SOMETHING. I CAN'T BEAR TO THINK OF WHAT WOULD HAPPEN TO IT.
I, MI DAN GANG, AM GOING TO RETURN THIS PLACE TO ITS FORMER GLORY!


GRANDMA, DO YOU KNOW WHAT BARBEQUED BEEF PIZZA, STIR-FRIED RICE CAKES WITH RAMEN NOODLES, CHEESE HOT AND SPICY CHICKEN FEET, AND STIR-FRIED RICE CAKES WITH THINK BLACK SOY BEAN SAUCE HAVE IN COMMON?
What...?
FUSION. ITS FUSION!!!
THE MIXTURE OF YIN AND YANG. THE BALANCE OF EAST AND WEST. THE CHAOTIC WORLD MADE UP OF LIGHT AND DARKNESS!
You are behaving like an idiot...

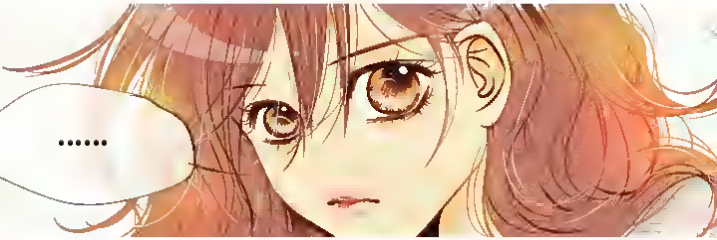
Grandma... the road of the pioneer is one that normal people fail to grosp the understanding of.
It is the time for a new wind of creativity to blow through the Women's Handicraft World.
Is she crazy?
If the new product I developed works out our Mi Dan Workshop can prosper and become one of the rich in the handicraft world who open shops all over.
Look forward to it ~

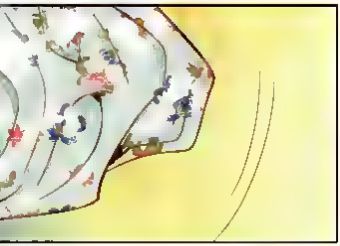
YOU WON'T NEED A PARASOL ANYMORE, IT BLOCKS 100% OF UV RAYS! THE UH WOO DONG BEAUTY JEON MO.
WITH THIS, YOU COULD EVEN CATCH A GUY LIKE MONG RYONG YI!
Tiger skin design
Flower design
Dot design
They are selling fast

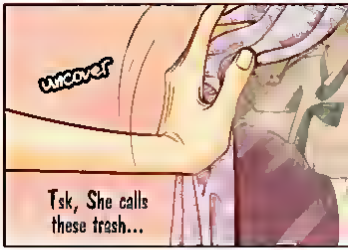
YOU DON'T WANT TO PUT A NORMAL USB IN YOUR LAPTOP
INSTEAD, LET'S PUT IN AN ORNAMENTAL HAIR PIN USB!
The laptop has been luxuriously changed. Your dignity has leveld up! King ornamental hair pin USB
Wow, it looks high quality~
It really looks luxurious~
STOP DECORATING YOUR HOUSE WITH LOUSY GOODS!
hanging ornaments
INSTEAD DECORATE WITH THESE KEY CHARMS AND TRADITIONAL ORNAMENTS!


STOP IT! WHO IS GOING TO BUY ALL THESE TRASH?! CLOSE THE SHOP AND RETURN TO SCHOOL!
hit
ACK

I'M GOING TO MAKE LUNCH, COME GET SOME WHEN YOU WANT.
sfx sigh

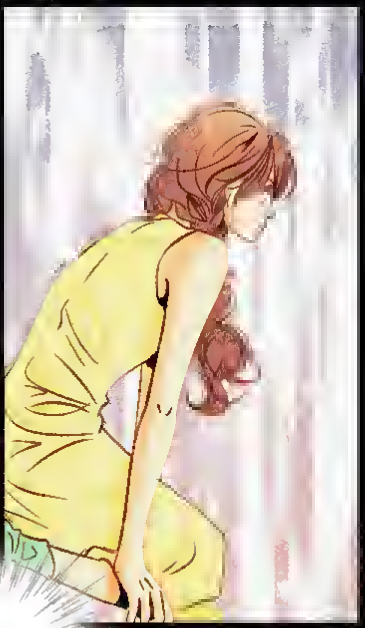

.....




uncover
Tsk, She calls these trash...

Was it three years ago....

Huh....?



Blonde hair

and blue eyes...?

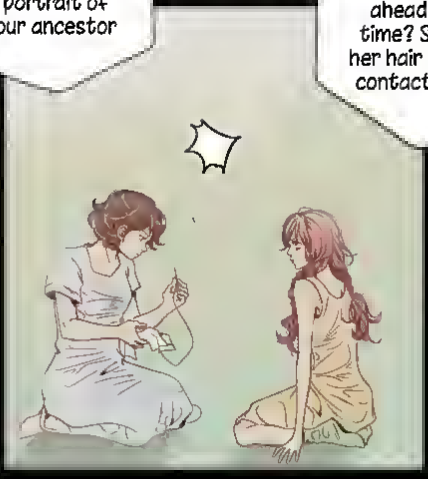
Mom, what kind of picture is this~?

It looks like an old picture, why are the hair and eye colors so odd?

Is it because it's old and the color has faded away?

It is a portrait of our ancestor

Huh? Isn't this ancestor too ahead of her time? She dyed her hair and wore contact lenses?



She came from far away...

Far away? Where where?

Will you believe it after I tell you?
The beginning of us is... in a land from Europe a long time ago

She was running away from something and got on a Chinese merchant ship
And she got off on Cho Son land?

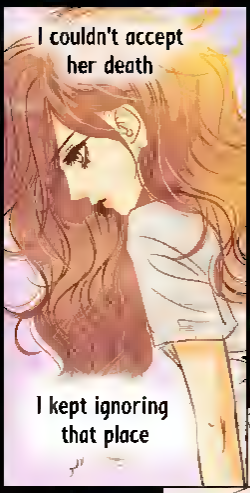
Why was she running away? Did she commit a crime?

I will tell you everything when the time comes.

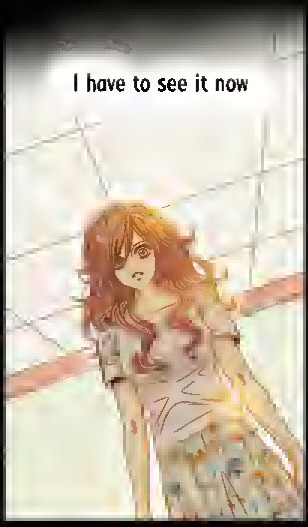
The things that are in storage and the Dekan which is most important to us... then, you will understand everything.

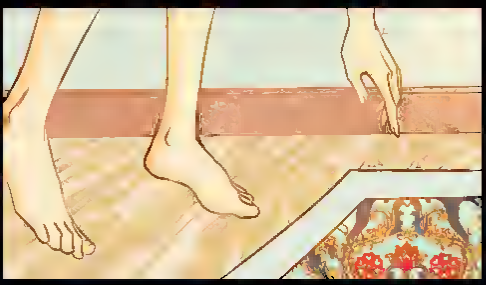
Dekan?

But mom passed away soon because of an accident before she could tell me



The reason I didn't fit into this puzzle of a world.

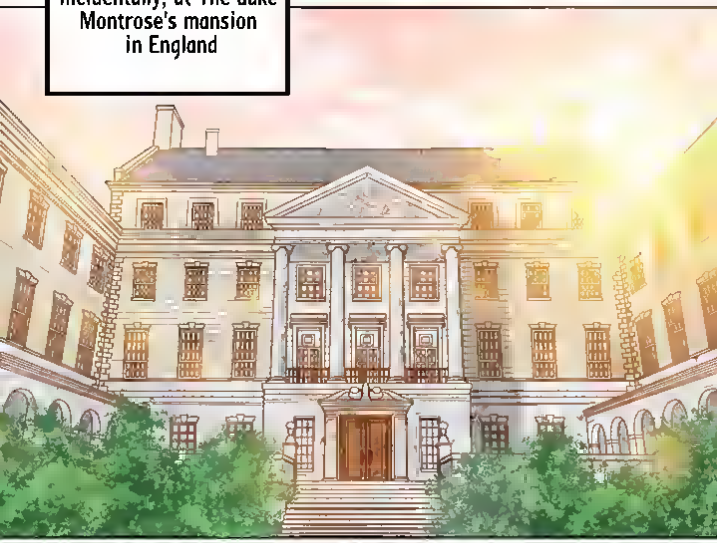


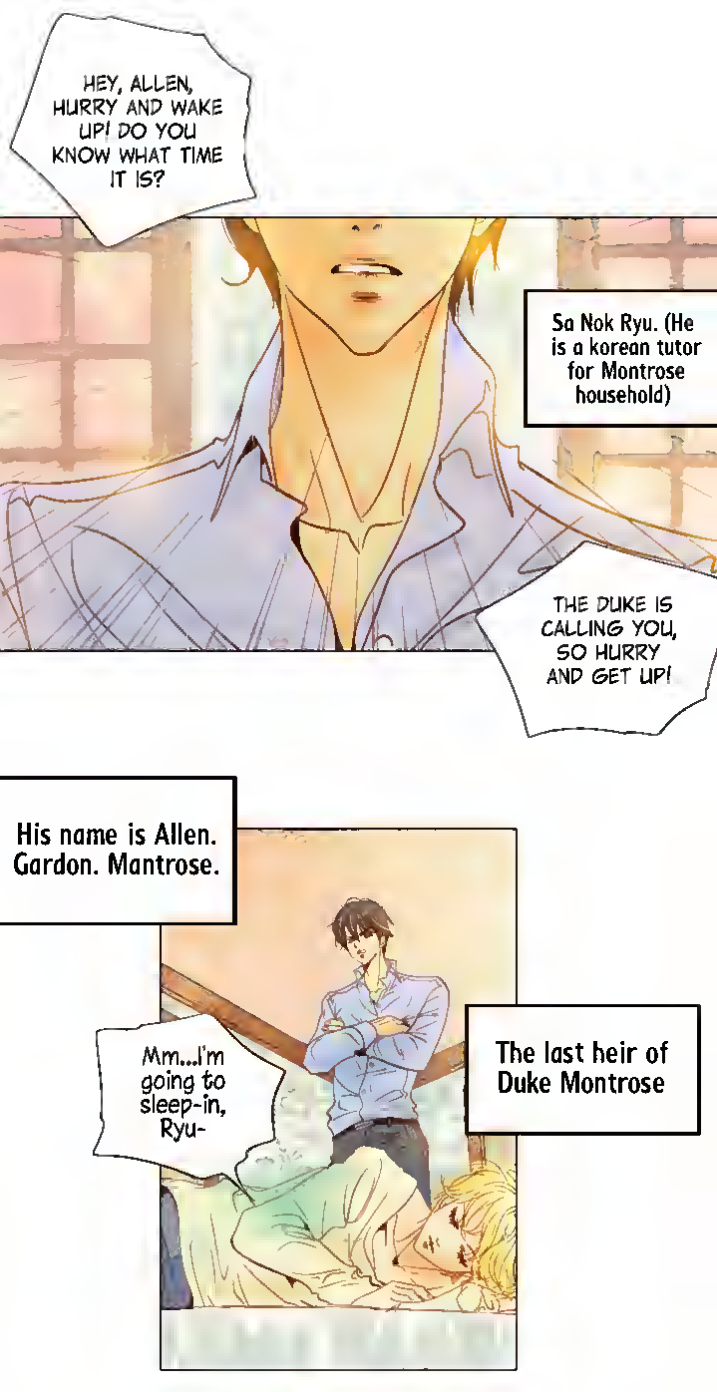


The only
I wanted
to hide from

I have to open it now!

Incidentally, at The duke Montrose's mansion in England




HEY, ALLEN, HURRY AND WAKE UP! DO YOU KNOW WHAT TIME IT IS?
Sa Nok Ryu. (He is a korean tutor for Montrose household)
THE DUKE IS CALLING YOU, SO HURRY AND GET UP!
His name is Allen. Gardon. Mantrose.
Mm...I'm going to sleep-in, Ryu-
The last heir of Duke Montrose

It's been a year and a half since I became a Korean tutor for him and came to live here.
WHY ARE YOUR CLOTHES SO DIRTY?
Ah, let me sleep....
Right now, you need to get up.
DID YOU SLEEP WITH YOUR CLOTHES COVERED IN PAINT AGAIN?!
I came here to work as a private tutor not a nurse

The Young Master spent all his energy painting in the other building. He returned at dawn and fell into his bed.
James Haden- The butler of Montrose household
Heh... He fell down?
Anna's body who discovered joy
He is painting strange art like this? How is he spending all his energy on it, aren't you thinking about it too much?

That strange art has won for 100,100$ at auction a few days prior.
That must be because he is a genius painter who is also a handsome nobleman.

.....

The reason that I got into his school, the reason I became his private tutor,
It was all my plan, faking it to be a coincidence.

Have I changed because of the time I have spent with him?

A guy who is so pretty...

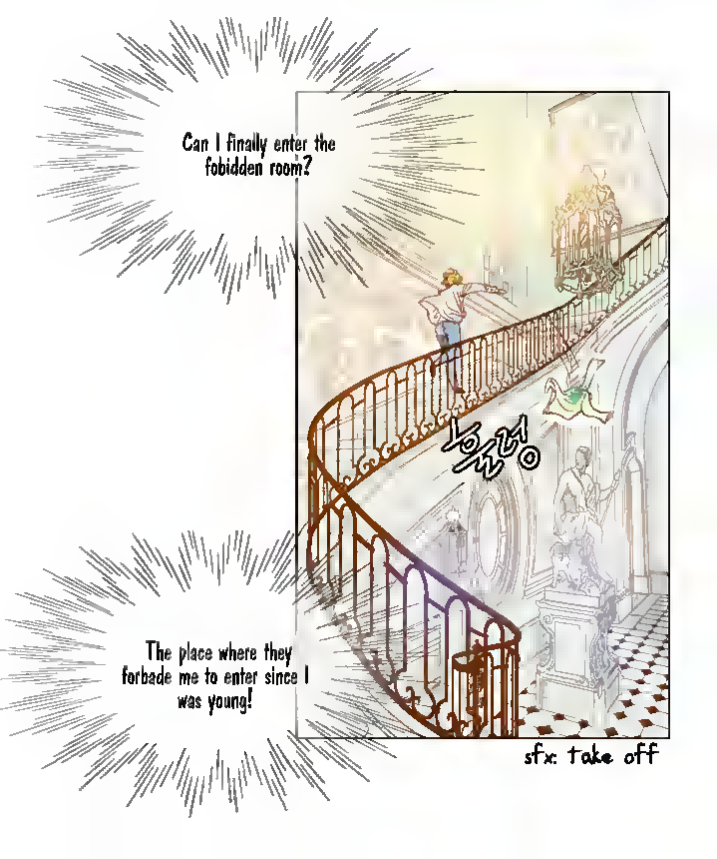
He can't have a proper love because of samething his ancestar did few hundred years aga....
What shauld I say, it's....
It's really....

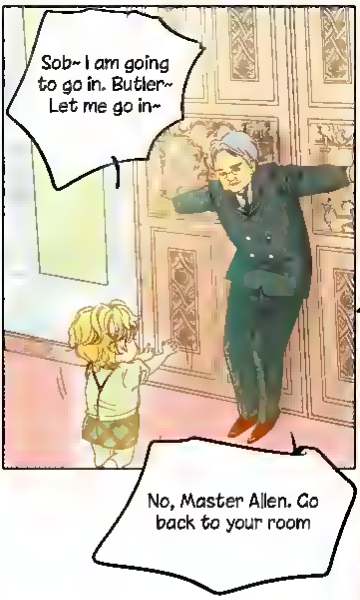
grin
It's really amusing...

Hey~ the Duke wants you to come to the end room on 3rd floor Western building
WHAT? 3RD FLOOR WESTERN BUILDING?

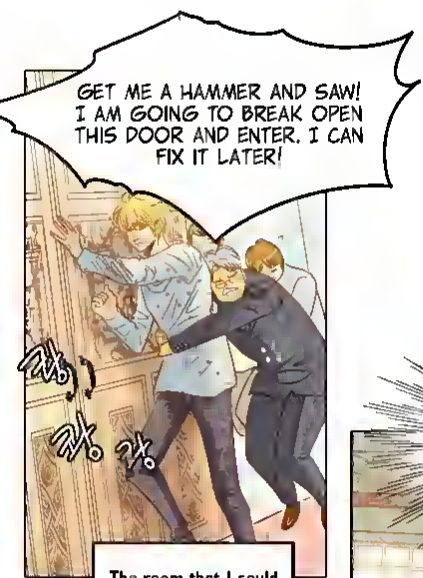
HE CALLED ME AT THE END ROOM ON 3RD FLOOR WESTERN BUILDING?!
...Yes, yes
get's up

flutter
KUHAHAHAHA, IS IT FINALLY TIME FOR SEAL TO BE UNLEASHED?!
flutter
Are you fim- ing fantasy?
Sa Nok
butler
I'M ON MY WAY!
sfx run
Tch... he should change his clothes
Young master, you are going to be hurt, Please be careful T_T
Hohoho~


Can I finally enter the fobidden room?
The place where they forbade me to enter since I was young!
sfx: take off



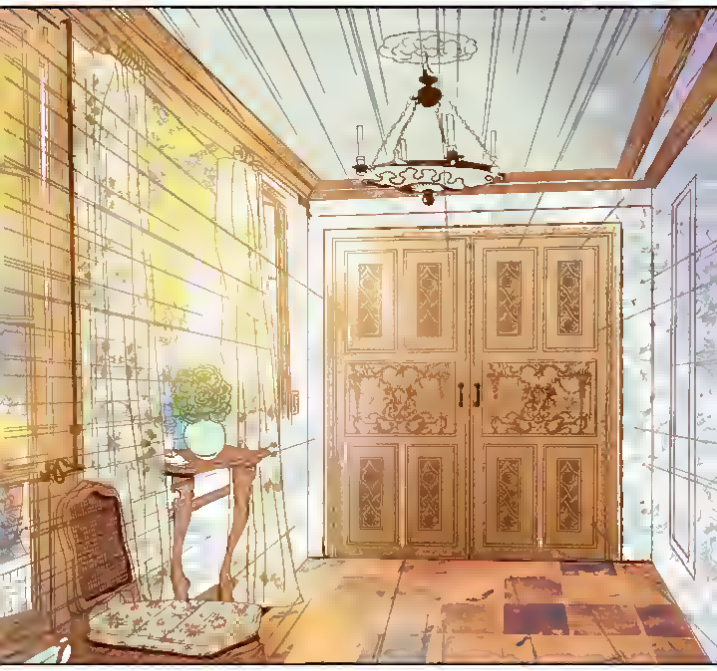
I used all ways and methods to enter that room....



sfx: bang bang

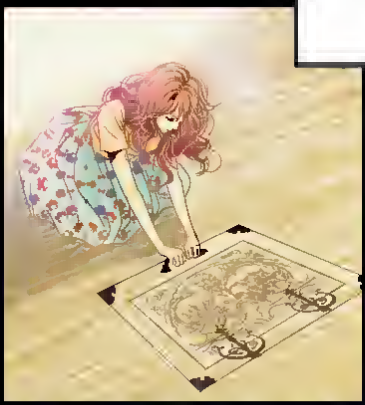
The room that I could never enter

pause



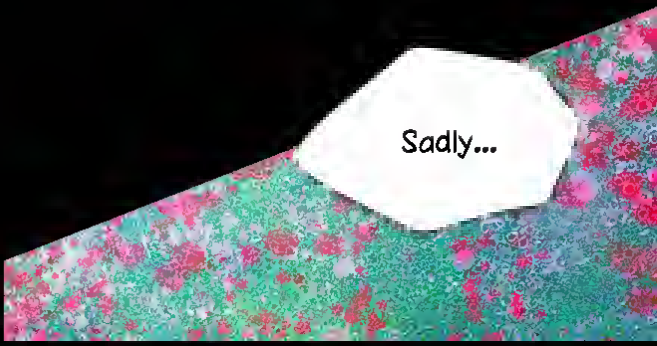
by a witch,

was strangely cursed



sfx: open

To lift that curse...



I think the duke has finally found Mi Dan Gang.

Then he is going to send Allen here?

Yes, and I probably will go back to South Korea with him, father

And in three years again...

I am going to
meet this girl

Continue in next episode...

작가 블로그

http://blog.naver.com/mamaloulma1

CJ E&M

재담미디어
Fun & Joy

LOL SCANS
Recruiting!
Translators
KOREAN, JAPANESE & CHINESE, WE ARE IN DIRE NEED OF YOU!
Proofreaders
IF YOU ARE A GRAMMAR-NAZI WITH OR WITHOUT EXPERIENCE!
JOIN US!
Editors
SOMEONE WHO IS KNOWLEDGEABLE OF PHOTOSHOP!
Typesetters
KNOWS A LOT ABOUT FONTS! EXPERT IN CTRL+C & +V.
Cleaners
IF YOU LIKE TO ERASE TEXTS AND HAS BASIC KNOWLEOGE OF PHOTOSHOP, THIS POSITION IS FOR YOU!
WE NEED YOU!

IF YOU WISH TO HELP US, PLEASE VISIT OUR SITE! :)

SITE: HTTPS://LOLSCANS.WEBS.COM
FORUM: HTTPS://LOLSCANS.BOARDS.NET

ARTWORK BY: HTTP://TUNAKO.DEVIANTART.COM/ | EDITED BY LOLSCANS